

فيما يشترك

١٠ فرنكا	في القنصل الجزائري عن حسين عدا
٢٥	عن خمسة وعشرين عدا
٤٥	في تونس والقرب وطرابلس
٦٠	عن نصف سنة
٨٠	في سائر الاقطار

الاعترافات

بخط في شأنها مع الادارة

Chèques Postaux 64-30

TELEPHONE 31-60

الأممية

Journal "EL-OUA"

الادارة

مديرها وصاحب امتيازها

أبو الياسين

أبراهيم بن الحاج عيسى

نهج روفيقو عدد ٧٠ بالجزائر

DIRECTEUR GERANT
ABOULYAKDAN HADJ BRAHIM
70, Rue Rovigo, 70 - ALGER

المرتق ٣ مارس ١٩٣٦

جريدة عربية تصدر كل يوم ثلاثاء

الجزائر - يوم الثلاثاء ٩ ذي الحجة ١٣٥٤

ليس هناك ما يدعو الى هذه النزاع فالمسلمون الجزائريون هم هم في الامس واليوم! صدي مقال الطان في الاوساط الجزائرية! الدعوة الى المفاهمة بالحسنى في مسالة التيليفون

حول مقال الطان

ليس هناك ما يدعو الى هذه النزاع فالمسلمون الجزائريون هم هم في الامس واليوم!

انت جميع من له الملم بالحركة الفكرية وسير الصحافة في الشمال الافريقي وفرنسا يعلم مبلغ الضجة الهائلة التي احدثتها انفجار غربية الطان بين سائر الاوساط الفكرية في الشمال الافريقي وفرنسا ضد مسلمي الجزائر الجديدين على حب الهدوء والسكون، والمشهود لهم بالصدق والاخلاص نحو حكرمة فرنسا الجمهورية في اوقات المحنة والشدة لا يستغرب الا ان اصحاب صدور امثال هاتيك النعم الباطلة ضد ابرياء في مثل هذا الوقت العصيب من اناس لا يسطرون الا في الماء العكر، فما اكثرت هذا الصنف في مثل هذه الظروف الشاذة، وما اشد التهاب احساس الجماهير من اراجيفهم وترويحهم؟ انما يستغرب جد الاستغراب ان يصدر مثل ذلك من جريدة تحترم نفسها وتزف ما تقول كجريدة «الطان» التي هي من اكبر الجرائد الفرنسية، وهي لم تنبأ تلك المكاسنة العليسا حتى صارت لسان حال الحكومة الجمهورية الفرنسية، لما امتازت به عن زميلاتها بسوء المبدأ وبيل المقصد وشدة التحري وكل الاتزان.

فانت صدور النعم الباطلة منها ضد مسلمي الجزائر الابرياء في وقت احوج ما تكون الاممة والحكومة فيه الى تنمية اسباب الهدوء والراحة والطمانية وتأمين الصلات الودية لمي قطة سوداء في تاريخ (الطان) او يترسم الكاتب في تفسير تلك النقطة الذهب في تفسيرها وشروحها مذاهب اقل ما فيها ان ذلك منها هو عين التهيج الذي رمت به الابرياء !!!

لانه ليس اضافة للمسلمين الجزائريين فقط، بل اضافة كبرى ارجال حكامهم المحترمين الذين ما زالوا ولا يزالون يبذلون جهودهم في تنمية اسباب الامن والراحة بين المساكين حسبما تسمح لهم به الظروف القاسية، في وقت وهم يجتازون هذه

سواقف الاممة ازا حركة الاصلاح

بمستطاب

(٨)

لا تزال مع اصحاب الموقف الرابع ندمي عليهم هذا الموقف العربي الذي وقفه ازاء الاصلاح وتبين لهم بادلة قاطعة وبرايد صادقة وواقع محسوسة ما في موقفهم هذا من الاعطال التي تنجم ولكم ايضا عن بسام من امثال هؤلاء في ظروف مختلفة، ولكن نالوا منافي العرض والمال واكسب صرخنا وشكونا من جراء هذا الظلم، فظهرت براعة ساحتنا للبيان ولكن ما زالوا معنا وما زلنا معهم حتى تهته الدفوة.

ولقد عودنا الله العزيز المقدر النصر عليهم في جميع المواقف. اذ ليس لرجال الحكومة العظام اقت واحد، وبين واحدة، ولكن اهم اذنان وعينان.

فليتها المظلمون بالا وليسبرعوا مطمئنين فان مثال الترياهون من صنع السلم الصميم برحمة الشريعة ونحوها، وليس في نوايس لغات الدنيا طالع حق بهرج، ولا طالع عدل واصاف بشوش.

لهم الا في قاموس المظلمين المشوشين بالركضوا ما شاء لهم الهوى فاهم لا في القضاء يركضون ومن حسن الحظ ان نصادفك مفودة [الطان] ككثير من الجرائد الفرنسية في مثل فريقيا وفرنسا بما لا يترك شكاً لمرتاب، وهكذا لا يعدم الحق انصارا في كل زمان ومكان.

ومن غير عن حقيقة الواقع كما هي بلا زيادة ولا نقصان جريدة لا فونيل ديبش ولا هميشه ستقاء لقراء الاممة معربا عن بعض الزميسلات كما يراها القارىء في غير هذا المكان.

وبعد فاما مبالغ تأثير (الطان) في الاوساط المسلمة الجزائرية، والعزة التي احدثها انفجارها في، والموقف المشرف الذي وقفته ازاء الاممة المسلمة الجزائرية براسطة نوايا الاحرار وعلماءها الصغار من الاحتجاجات والردود فقد افاضت فيه رصقنا البصار، الفراء كما يراه القاري فلا عنها في غير هذا المكان.

الكرمية، واذا نهرا عن منكر او قاروا بدعة ففهم مجرد كلام لا يدعو بيان الاضرار التي تعيب من تكتب المنكر وتم المصنع، والتذكير بسخط الله في الآخرة لتقريبه، ومقاومتهم للبدعة لا تزيد عن شرح ما ينجم عنها من اضرار نفس الدين ونفوسه بحاسنه والتدليل على ذلك من العكس والسنة الصحيحة واذا نظلوا من مظلمة نازلة من طرف السلطة الحاكمة وقفوا موقف الضيف من القوي يشرحون لها الاضرار النازلة بهم وبسطوا لها اثرها في دينهم المقدس او في احوال معاشهم طالين منها بلين واطف رفع ما نزل بهم من الاضرار واذا طالبوا بحق معقول طاليلهم بالاستجداء والتسوية واستعطافا - الكين في جميع ما تقدم الطرق المشروعة والسبل المبرورة مستبشرين بالحكمة والسداد اذا ساروا، مستدعين بالعلم والنبات اذا اقدموا، محتجين بالحزم والاناقة اذا اجدوا، يراعون الظروف المحيطة، ويسالون القرة القاهرة، ويصاحشون العدل في الاجراء المتصكرة ويتجهزون الفرص السانحة في هدوء شامل وسكون مطمئن.

تلك هي نزاحي الاصلاح التي يزاولها معلومنا وهذه هي خطتهم التي اختطوها وساروا عليها - يقين بقرها كل عاقل ويعترف بصداها كل منصف فليس للذين يعيبونها عليهم الا ان يقال لهم اقاروا عليهم - لا ابا لايبكم -

من اللوم لوسدوا المكان الذي سدوا ولا يفهم من هذا اننا ندعى فيهم السلامة من جميع العيوب والعصمة من الزلل والخطأ ضرورة انهم بشر يصيبون نازلة وبخطيئة اخرى كسائر الناس فلا يخلون من عيوب ولا يسلمون من اخطاها وزلات، فلنبت لا يخلو من العيب، وهل عدد يفرح بلا دغمان، بيد ان اخطاهم وزلاتهم انما تكون منهم عن سهو وغفلة لا عن سوء قصد وفساد طوية وسرعان ما يصفون من انفسهم ويتصلون من اخطاهم ويعودون الى طريق الرشاد اذا اتبها او نهرا وقفوا على اخطائهم.

فهل لسلكهم في هذه الحطة القوية ما يقال فيه انهم يلقون بايديهم الى التهلكة ويتعرضون للبلاء ويعاكسون الظروف؟ فاذا كن مسلكهم هذا

وفطنة وروح عالية في النفوس الشريفة .

اولئك الذين نظروا بشاب فكرهم لتسليح العلم ومناهج ودواهي الجول ومناحيه حتى تراهبا لهم هيكليين كل يمثل طاعه من سعور او نخوس ذاك يومهم الجدل الشخ في ارق فراه ، وهذا يمثل ذنابة النفوس وسقوطها ونزوحها عن الموارد الفاخرة التي هي مرغى لاقعة والشيوخ .

ولكن ما ذا علي او وجهت مسؤولي هذا انفسه وان كانت من حديث الجبل في سامية ويصير عليها تسمع حديثي ركن لا تبنى واسرما التت علي جوابا وان لم يكن ثانيا لهذا السؤال فقد يقرب منه ، وما ذا صاني اذا طلقت لها الضمان انذهب مذهبي لم تحو له . لا . لا . لا . اركنت اعلم انها تظن غير ما انظر او توهم دون ما توصل لذهبت ابي عليها حشرات وتاوهات .

وايا كان فهل تجد حياجة هي احسن وارفع واوكد من حاجتنا الى العلم ؟ كلا ثم كلا : فاعلم اول كل شيء واخر كل شيء فهو الاصل الاصيل والمورد الشافي والمصدر العذب . فهل تقتضي طبيعة العمران غير علم او تعلم ؟ فالعلم يقضي الارواح ويبحث عن علاجها وما يستقيم به اعوجاجها واستطيع ان تذهب باسبابها الى ما هو اسمى واسمى ولولا العلم ما كانت ميزرة الانسان عن غيره وما احسن قول القائل :

اولا العقل لكان ادق ضيق
ادنى الى . شرق من . الانسان
اولا يرى الى الساب الصالح رضوان الله عليهم
كيف شيئا مناسهم على قواعده ثابتة ؟
واسر راضية ؟ والشهادة اعظم دليل يستطيع كل من له ادنى تأمل ان ينظر ما عليه القدم الراقية من السعي والاجتهاد في اكتشاف المعارف فضلا عما هم عليه . ومن الدرجة القصوى في الاختراعات والاكتشافات واستنباط الآلات المسخرة . فما نحن الآن نشاهدها باحة عن كنوز الارض وذخائرها تستخرج منها ما يجلد ذكراها وعظمت التاريخ لها كما ان وجهتها الى الساه غير قاصرة عن الاخرى واربعاء بلغ بها الجهد اقصى مكانة الارقة .

هكذا ظلت هذه النفس وهكذا ذهبت واباها في الحديث كل مذهب كافي بها شخص يحاور من بين جنبي ولعلها اهدت الي نصيحتها هذه فما علي الا ان اجيزها بعمل وعسى ان يكون الجزر من جنس العمل . فاس ابو بكر مكار

الى كتابنا الكرام

لضيق نطق الجريدة : وانراكم مواد الكتابة عنا فوق العادة ، واطول بعض الفصول وتسلسلها ولحروج البعض منها عن النماذج المرسوم للجريدة ، تأخر عن النشر في وقت كثير من نصوصهم ، فلارجاء من صاحبهم العذرة . ووهذا في نشر ما تيسر منها الى اعداد مقبلة باذن الله .

الى قرائنا الافاضل

لاسيباب مطبعية تأخرت الامة ، هذه المرة عن البروز في ميادها المحدود فنرجو منهم قبول العذر .

عبد سعيد

الى كتابنا الافاضل ، والى قرائنا الكرام والى جميع المسلمين في المشرق والمغرب نرفع على كاهل الامة . نهائنا العاطرة بهذا العيد السعيد والموسم المبارك المجدد اعاده الله عليهم وادخل امشاله في بحبوحة الامن والسعادة والهناء .

هكذا وبمناسبة هذا اليوم العظيم نتجنب الامة ، عن قرائنا في الاسبوع الآتي ، ثم تعود اليهم كعادتها بحول الله وقوته .

جمعية طلبية شمال افريقيا

المسلمين بفرنسا - حديث الاثنين

حدثنا في هذا الاجتماع الاستاذ جوليان عن فتح العرب لمرور شمال افريقيا . اريد ان اشكر الاستاذ العظيم هذا البحث العلمي الذي منعا به وهذا الميل الى الاصناف والمق . فما اقل مثله من بين مواطنيه وما اكثر من يلبس الباطل ثياب العلم ويقدمه الى الناس على انه ثمرة عمل لا يريد به صاحبه الا وجهه العلم خالصا .

فلقد سمعنا منه اخبار عري عن الخطاب ووجهه عمرو بن امس وعرفنا منه كيف اعانت الاقباط العرب على لروم بصر وكيف حاربت البربر العرب بالبريق بحسرة شديدة لم ير المسلمون مثلها في قهر حاتم ؟ ثم انه بسط القول في طبيعة البربر ما هي ؟ وجبه للحرية ما معناه ؟ وتفرغ من النظام ما هي احبابه ؟ ثم لم يزل يبا عرض علينا صورا من تلك العصور الجميلة التي هي تاريخنا حتى انتهى بنا الى الوحدة الافريقية كيف نبئت في القديم حتى كادت ان تصبح حقيقة واقعة . وكما احببت ان لا احسن لك هذه المامرة . فلقد كانت اشد نقا واكثر عبدة من ان تلخص وقصاها ان استخرج لك منها العبرة والمرس . العبرة فيا ليت شعري متى يكون لنا ان نعلم من تاريخنا مثل ما يعلم الاجنبي منه . فكما اصبح شيئا من تاريخه غافلا وبه جاهلا . ولا اعني بهذا الشباب شباب المدارس غيب . فليس حظ اغوانهم من الجامع باحسن من حظهم . واما الدرس فلعلك تنبئت اليه فهو اصعب البحث في التاريخ . فكما سمعت من معلم يذكرك لك اخبار العرب والاحلام فتخرج من درسه كما دخلت اليه . فهو بمؤلك تحسنا لكل شيء واجهاجا بكل شيء وانتشانا بكل شيء حتى انك لا ترى في ايام تاريخنا الا اياما ذهبية كما يقولون وحتى يجيل اليك ان هؤلاء السلف لم يكونوا الا ملائكة لا عبادا مثلك ومثلي وما انسى من شيء فلا انسى خيرا وقع منذ سنة ما ذكرته الا بادري الضحك ثم عاقبه الحزن والاسى وذلك ان اسقانا من الجامع ساقه الحديث الى الكلام عن واقعة الجبل . فلما انتهى من هذه المحاضرة التي قامت بين امير المؤمنين وطاعة والوزير وعائشة رضي الله عنهم اخذ بيكي احمر بكاء ووقف حيث انتهى من درسه . فانا اسوق لك هذه الحكاية من غير شرح لها .

وفي الختام فانني لا اريد اليوم ان اشكر الى الجمعية هذه العناية بتاريخ بلادنا . فاعمال جمعيتها اكثر من ان تمر عليها هكذا مر السحاب فلذلك قررت اللجنة ان تنشر في كل اسبوع بحثا في حياة هذه الجمعية الفريدة في نوعها . وسيقوم بهذا الامر نخبة من الطلبة .

عثمان عثمان

ما هي حاجتنا الى العلم ؟

حقا ان سؤالي هذا غير معجز لمن هم بالنصيحة ككافة وفي الفضيلة راغبون : اولئك الذين تراهم لهم مرآة الحياة مجلوة صقيلة منذ تسموا ربيع المنظمة فقتضت عنهم سحب الجهل وبدا لهم طقس الافق ببعانه الساطع حتى قرأوا في صفحاته سطورا لم تدعها يد كاتب ولم يخطها قلم بلوغ وانما هي اجسام لطيفة ابتعتها عواطف الانسانية ونهضت غرسها بجوهرتها العقلية فاصبحت روضة غناء وانتشر عبرها الفياح في سائر المدن الاسلامية فكانت نفحة ذكاء

بعض اوقاتهم في سبيل خدمة الصالح العامة . ثانيا - ان هؤلاء يسعون في عقد مجلس فيهم سديد او غيره يتركب من جميع الذين ثورت فيهم الشرط العلمية سواء من ميزاب او من الغائبين في التل . ويرأس هذا المجلس استاذة بيزاب سنا ، ثم يجين الفريق الذي يطلع العمل بالتليفون ثانيا منهم انضمام محضر المجلس مع الشيخ بيوض في المسألة من جميع نواحيها بقر هذا المجلس على مجرد البحث والمهمة فقط .

فان وجدوا بعد ذلك ان الشيخ بيوض خارج عن دائرة الشرع ولم حججه باطلة اقتضوه بالاحاديث المحكمة فلا بد ان يجدوه وهو ممن يريد الاحتفاظ على دينه واثقه ووطنه . فا اصفه واصاف : وهذا ترجع اليه الى مجاريها فتصبح تصة الله اخوانا .

ثالثا - يجب بعد كل هذا تأسيس جمعية علمية تتركب من اجلة علماء ميزاب تتولى دراسة المسائل المستعجلة وتطبيقاتها على النصوص الشرعية واصدار الفتوى الصريحة فيها طبق ذلك تشير عليها العامة في امور دينها ودنياها على وتيرة واحدة بدون ادنى تشويش او فوضى ، وتلا حظا لدراساتها نظروف الزمان والمكان فان ما من فيه ليس كلامي ولا كالاتي مع مراعاة ما يليق بصالح الامة من جلب النفع لها ودفع الضر عنها .

كما يجب على علماء الامة ان ينظروا صفوفهم ويرحوا وجهودهم ، ويرجعوا اهتمامهم لزالة مسا حدث من البدع والمخرجات على اختلاف الوانها ولقاومة الاسراف في الحالة الاقتصادية وغير ذلك واحشكم بكل نواي على الصبر والتجملد لعلكم تروصلون - ان صبرتم وتأنيتم - الى طرق المفهم بالحسن .

وكل ما تشرفوه في هذا الباب فانما هو بشرط الامة شطرين ويقسمها الى قسمين وهذا الحراب وهذا الدمار ، والامة في هذا الوقت العصيب اخرج ما تكون الى الهدى والسكينة والراحة . ايها العلماء الاعلام ان الدين والامة والوطن لتحتاجكم لامور كثيرة ، واماكم طرق العمل مفتحة والسبل مشروعة فليخصص كل واحد منكم لما يسهل اقله .

فالوعظ والارشاد ، والامر بالمعروف والنهي عن المنكر والتدريس والتأليف وتعليم الناس ما يلزمهم ان يعاملوا به انفسهم في الوقت الحاضر ، وامثال هذا كثير ، ولو ان احدا يريد حصر ما يطالب منكم لعل فخره ذلك في مجلد كبير .

هذا ما تيسر لي كتابته في الموضوع ، فرب تفضل احد علينا برأي احسن في اصلاح الحالة فله من الله اجر عظيم .

عمر بن عيسى بن ابراهيم

(الامة) : حبذا ما دعوت اليه ايها الفاضل ولكذلك بيت مسلك المجلس في صورة ما اذا اخطأ الشيخ بيوض ، نجف لك الخير ، ولم تبين مسلكه في صورة ما اذا اصاب ، فما هذا ؟

فيلمة للبيع

توجد هذه الفيلمة داخل مدينة (الجزائر) للبيع بمبلغ مائة الف فرنك فمن رغب في شرائها فليقدم صاحبها يوم الاحد فقط بنهج (بني تونس) رقم ١٨ بالجزائر

18, rue Dupetit Thouars ALGER

ولرجاع حالة الهدى في الافكار وحسن الفهم الى مسا كانت عليه منذ هي م . [مير] مديرا عاما للشئون الاهلية ورأت الجمعية انه هو الرجل الوحيد والاداري الخبير الذي يعرف العلم بحقيقته وتكتمهم المفهمة في كل وقت مع الحكومة العليا هنا وفي باريس بولسطنه ويرجوت الوصول الى نيل مطالبهم الحققة وازلة ما لحقهم من مظالم ووصورها به من التهم الباطلة قبل اليوم - بما يبدله من عظيم مساعدته وزجيد مساعيه . [ابعاش]

لاخوف على افريقيا

الثمانية من حوادث سوريا

ان حوادث سوريا الحالية لا تاتيها لها على الجزائر بين والغاربة والتوسين فهي كحوادث قسطنطينة التي لم يكن لها صدى في الشرق لماذا تتهافت عن تخلف احلام الشرق مع احلام افريقيا الشامية في حين ان هذا الضمان غير موجود حتى ما بين اوطان افريقيا الشامية الثلاثة : تونس ، الجزائر ، والمغرب ، ان فكرة توحيد هذه الاقطار الثلاثة تلك الفكرة التي عزمنا على انجازها هي السبب الاكبر في احدثات الفكرة الوطنية الجزائرية والمغربية والتونسية ، نحن الذين احدثنا الوطنية حيث بعثنا الحياة في اركان جغرافية ممتدة وقد فات اوان الدم والاحف على ما فعلنا ولكن لا ينبغي ان نطهر للعالم العربي اننا نعتقد في وجود خطر وحدة اسلامية تشمل بلاد البحر المتوسط المجاورة تحت حمايتها لان هذا يوظف شعورا بوحدة الجنسية والرفاق والمطال ، ما بين هذه الاوطان وان كان هذا الشعور في السامة الراحة وهيبا .

الدعوة الى المفاهمة بالحسن

في مسألة الصوم والانتظار بالتليفون

للناضل صاحب الامضاء

لقد قرأت ما كتبه جريدة (الامة) وجريدة التناجح في مسألة الصوم والانتظار بالتليفون ، وتاملت في الانجاس الذي انجبت اليه كتابة الكتاب في الموضوع وعلت ان هذه الطريقة لا تؤدي الى النتيجة المطلوبة وانما تؤدي الى عواقب وخيمة ، لان المسألة تمس البعض المحاسن من الامة فهي خطيرة جدا ان تم تدارك بمهم المحكمة والسداد ، فانه حين يقرأ الانسان ما نشره بهذه خارجا عن موضوع البحث والمفاهمة بالذي هي احسن ، ومن جهة اخرى فان المسألة مسألة دينية لا ينبغي نشرها في الجرائد لان اكثر الامة ليست مطاعة على ما يعل هناك هذا اولا . وثانيا - ان المسألة علمية لا ينبغي ان يتدخل في البحث فيها الا العلماء ، اذ لا تطبق العامة ان تخوض فيها ، ولا تكلف ما لا تطبق ، وعرض شيء في الموضوع على العامة من باب تكليفها فهم غير مالوفها وهم ما هو مغاير لعادتها ، ولا يمكنها اذا انت تعظم شيئا من ذلك اذ لا قدرة لها على الهضم فيشتا لها عن ذلك ضرر كبير .

كيف تعالج المسألة في نظري ؟

اذا فلنضرب صفحا عما فات ولنعالج المسألة من طريق المحكمة والسداد ، على البرنامج الآتي :

اولا - يجب ان تختص جماعة الجزائر وجماعة وهران وجماعة قسطنطينة من بينهم بعض افراد فيهم الكفاءة اللازمة ، يقدمون لميزاب فيضحدون

الذي كان فرنسا عظميا باهالة العسكرية الجديدة وبفقهه من مصالح المسلمين الجزائريين فاننا نندم من الصفة التي اراد البعض اصدارها بها - فيها هي الاخلاصات ذكرى دينية واحرف شعبي بالجميل وهي من الصفايد الفرنسية التي تجسد ذكر عظماء الرجال .

اما الزعم باننا نوجد دعاية في الجرائد ضد دفع الضرائب فهذا زعم لا يثبت امام بحث الواقع . ويكفي ان نقدره بامر من :

الاول - هو ان الجبهات التي فيها نواب تابعون لميزة جمعية الضرائب هي الجبهات التي لم تبق فيها ضرائب كثيرة غير مدونة ،

والامر الثاني هو اننا في جريدتنا الانطلاقات قد قمنا بعمله لاحت على دفع الضرائب والتاني بريد اليوم فرسل لكم عدد من جريدتنا فيها وعلى الصفحة الاولى نداء باحرف ضخمة لدفع الضرائب مستخدم على دفع ما عليهم سريعا ومن الآن من ضرائب عام ١٩٣٦

ثم انكم فيكم في فصلكم دعاية حزب من احزاب اليسار وزعمنا تايدنا لها .

نصح ايضا ضد هذا الادعاء فاننا لم نقرم فقط على الوقوف موقف اباد التام تجاه كل الاحزاب - انظر [الانطلاقات] عدد ٢٠ الجاري - بل اننا كنا دعنا هيأة مشاركة للعمل معها وفنضادعوتها رفضا باتا وكفيافي [انطلاقات] فصلا في ١٢ أكتوبر عام ١٩٣٥ جاء فيه :

ان الشيوعية بعيدة عنا ولا تقترب لها وطرفها الصليقة تصادم مع طرقنا الهادئة ، وديننا اللاوطنى يتصادم مع عاطفتنا نحو الوطن ، ولهذا فان سياستنا مستقيمة ليست فيها شبهة ونريد ان تميز دائما داخل منطقة السيادة الفرنسية الدائمة .

تتمنى يا سيدي رئيس التحرير ان هذه البيانات قيد سوء التفاهم الذي كاد يقع بسبب مقالكم واننا نعتمد على نزاهتكم المعروفة وعلى حكم تقدمم الاخبار الصحيحة لقرائكم ، تلك المروطف التي جعلت جريدتكم الكبرى شعارا لفكرة للجمهوريين الاحرار الفرنسيين نقصد على ذلك كي نراكم نشرون هذه الرسالة في عددكم المقبل . ونرجوكم ان تنقلوا سيدي بقبول تحياتنا الفاتقة الدكتور ابن جلول رئيس جمعية النواب المسلمين عن لاديبش الجزائريان .

وقد تأثرت الامة في عمالة (وهران) بما لا يقل عن تأثر مكان عمالة (الجزائر) وقسطنطينة (ولعلنا نكتفي بشر ما ذكر ونرجى ما في الى العدد الآتي .

كله جمعية العلماء ومتى تكون ؟

وبما ان مقال الطان هذا قد جعل في طليعة المتعجبين بهذه التهم الباطلة رؤساء جمعية العلماء فقد كان السائر بين الاوساط العلمية الجزائرية وسائر افراد الجمعية بالفا الضاية القصوى والمحد انهائي لذلك عزم الجمعية على عقد اجتماع عام بادي ذي بدى ثم بعد المذاكرة بين افرادها البارزين وتلقى بعض الاخبار المظنة من قبل نائب المدير العام للشئون الوطنية بواسطة بعض اعوانه النبلاء ، ارجسات الجمعية لكتبتها الاخيرة في الموضوع وابداه رأيها فيها يجب ان تكون عليه في المستقبل وما تقتضيه الوضعية الحاضرة الى ما بعد رجوع كل من هو الوالي العام ومدير الشئون الاهلية العام . اذ لا تزال للجمعية بهما ثقها التامة وظنها الحسن الجليل وهي تمنى دوام هذه الثقة وتحقق هذا الظن الجليل على يدها بتكذيب ما نشرته جريدة [الطان]

"AU RO DU TAPIS"

تبرشيق سليمان واخوه التاجران بنهج هوش في المدينه

Tirichine Sliman Frères

RUE HOCHÉ - MEDEA

Specialité de Selles simples et Brodées Portefeuilles et Porte-Monnaie Filali garantie d'origine Bernous en laine et en drap articles Tunisiens, Algériens, Marocains, Tapis, cuivre gravé, Tissus, Soierie, Lainages, Chaussures, Parfumerie, Mercerie.

Fournitures pour Brodeurs
Prix modérés.

Adresse télégraphique:

Tirichine MEDÉA

Librairie Postale - ALGER 91-84
Maison de Confiance Fondée 1888

Téléphone: 0-47

صناعة الجلود على كل نوع حروج عمارة وصف
عمارة قرايطي وحاس ومسرجين وبرتفيلات
وبرتفيلات على كل لون جلد فيلالي اصلي كل
آلات التطريز

كسوة مدينة انطوان جريديه وزرايه من كل
نوع قماش حرير وصوف وقطن صباط مسرح
مطور فاقه محارم فيلالي رجالي وانساوي عمارة.
اسلام لا تقبل المزاجه مع الصدق والامانة

اعلان

احدث السيد عيسى بن يحيى بن قاسم ببلدة الاصنام . اشلف .
مغلا جديدا لمنع الخلل الاسلامي الطاهر من الفدر والمفسد .

ويوجد عندنا عمل النحل اليد اصافي وقفاف المذوم يبيع . بالحماه
والتمصيل . والموسق الى الخارج مع سرعة والاتقان والامان . فمن رغب
في اقتناء شيئا فليكاتبه بعنوانه الخاص .

Aïssa ben Yahia ben Kassem

Négociant à ORLÉANSVILLE - Téléphone 1.05

يا من يحس بضعف قوه ؟

ايها الاخ الكريم الذي يحس بضعف قواه النفسية وقدر جواهره العصبي نعال معي ادلك
على دواء نافع جدا قد استبطه حديثا جناب الصيدلي شول بعد البحث والتقصي في الكتب
العربية القديمة وبعد التجارب الكيميائية الطويلة . يعرف هذا الدواء باسم « الجمنسين »
وهو يتركب من ثلاثة عقاقير منترجة قد جلبت من امريكا والبريقا الواسطي ومصنوعة
جودا يسهل تناولها .

وهو ينصح المصابين بضعف القوى النفسية بان يتناولوا منه المقدار المزمع ويحقق لهم
« بحول الله وقوته » الشفاء العاجل .

اما كيفية استعماله فانه يؤخذ منه حبتان في اليوم واحدة صباحا قبل الاكل بساعة
واخرى مساء قبل العشاء كذلك . ولا يسوغ تجاوز هذا المقدار . ومن اتى بيده جريسة
« الامة » تطرح له ١٠ في المائة .

يباع في محل الصيدلي المذكور . م . شول في نهج راندون عدد ١٥ الجزائر

— تيليغراف ٢١ - ٦٣ —

و من طلبه من الخارج يرسل اليه حالا مع البريد باجرة المعلوم .

M^r CHEMOUL, seul dépositaire (Pharmacien 1^{re} Classe)
15, Rue Randon ALGER - Tél. 63-31

Aux Nouveautés Indigènes
TISSUS - SOIERIES - BRODERIES SUR CUIR

* محل الرفق والاتقان *

بوجناح يحيى بالمدينة

يوجد فيه كتان - وحرير ثم انواع
كثيرة من الجلود الرقيق على جميع اصناف
الجلود الفاخرة بجري العادة .

BOUDJENAH Yahya
MÉDÉA TEL. 0.48

IMPRIMERIE EL-ARABIA
70, Rue Rovigo ALGER
DIRECTEUR-GERANT
Aboulyakdan Hadj Brahim

بشري لقصاد مدينة وهران

بشر جميع الماشرين لمدينة وهران ان
السيد بنجلين صالح بن حمو قد اعد في حمامه
البديع الجديد الكائن بنهج ليوبان رقم ١٣ -
محلات نظيفة لزول المسافرين مستكملة لشروط
النظافة التامة وعذوبة على الماء والكهرباء
ولوازم الصلاة وان تجربة واحدة منكم
تجعلكم لا تفرقونه ابدا

edlisSalim El HadjHannou
Propriétaire
12, Rue Léoben - ORAN

محل الرخا والامان

اصاحبه عيسى بن حمو بن الحاج صالح نهج
جا كلان وما لا كوف في بسكة تليفون ١٠٥ -
يوجد فيه كل ما تشتهي الاغنى وتلا لاجين
من اقشة وحرار بالوانها فرنسية جزائرية وتونسية
والبيع فيه بالتفضيل مع الصدق والثقة والامان
والاشاشة والمجاملة . فمن له رغبة في ذلك فليقصده
فليس الخبير الكليان

دار الباي

نهج رور رقم ٦٥٣ - قسنطينة
لصاحبه صالح بن الحاج عيسى بن علي
يفسر حرفهنا الافاضل باننا نتحاض على بركة الله
هذا المستودع لتعاطي التجارة بالجملة ونصف الجملة
في الاقشة والحارور بجميع الوانها وانواعها باصهار
قارة لا تقبل المزاومة
فتحت اخواننا التجار ونرغيم ان يوجهوا
نظرم البنا كما كانت لهم رغبة في شيء من ذلك
فانهم لا يجدون منا بحول الله وقوته الاكل صدق
وثقة وامان ومجاملة وحسن معاملة - وليس الخبر
كالغياث . تليفون ٨٩ - ٤٠

بو حجر محمد الصغير بتلمسان

بشراكم ايها القراء . انه يوجد في مخزن
القاجر الامين السيد المذكور اعلاه جميع
الاشياء الآتية :

بلغة مغربية : قسنطينة : وسباط : وبورابح
وبطانية : وجملابة منوعة : وبرانس : وكسا
مغربي : ومشرقي : وقفة حلقة : ودوم : وقطران
ومسواك .

حصيرة عمارة ١١٥ فرنكا
حصيرة عمارة ٧٥ فرنكا
حصيرة مشالة ٣٣ فرنكا
الاسعار في غاية المساعدة والبيع بالجملة
التفضيل . فمن اراد تحقيق رغبته فليكاتبنا بها يجب
نحن مساعدون لاجابة طلبات الزبائن الكرام

BOUHADJAR MOHAMED SEGHIR
19, rue de la Sikak TLEMCEN (Algérie)

دواء ناجب مع [الكواتين]

لضعف النفس

منذ عهد بعيد الى هذا الاطباء البارون من المسلمين كالحكيم الانطاكي السبوطي
والشيخ ابن سينا ومن غيرهم كبريطاني كراي واليوتي امبروازاري وروسليني الصراني . يبحثون عن
دواء صالح لعلاج علة ضعف الباء (نفس) واستعمال شاقها من الوجود .
لكن قلة ما لديهم من وسائل مداواة الامراض مع تصر ايجاد العقاقير من الاوطال العبيدة
سبب صعوبة المواصلات جعل ما يقرره اولئك الاطباء من الادوية المستخرجة من النباتات والمعادن
الاهلية فقط يعطي نتيجة تختلف اهميتها باختلاف امزجة المرض وبلغ داهم .
وبعد العرس العميق والاطلاع الكافي على كتب القدماء والعصريين تمكننا بفضل الله من اختراع
مادة (الكواتين) التي يصح لنا ان نعتبرها احسن دواء وأكثر فاعلا واطل خطر المعالجة ضعف
الباء (نفس)

ولقد اعاننا طرق الاستحضارات العربية الدقيقة الى استخراج العناصر المفيدة من النباتات
والمعادن الاهلية والاجنبية ثم تيجها . وتركيبها على شكل حبات لذيذة الطعم لا تحتوي على ما
تفسد الشريعة الاسلامية .

ومن خصائص هذا الدواء انه يقوي الباء تدريجيا وينشط القوى البدنية من غير ان يحدث
اذا ضرر للاعضاء التناسلية الرقيقة كما تفعله فبات العند وغيرها من العقاقير التي تستعمل بدون
نقل ولا تعب .

ومفعول (الكواتين) صالح ايضا ضد الالام الناشئة عن التعب والعياء من جراء كثرة
المشاق اليومية التي تنهك القوى وترخي الاعصاب وتجب الفشل .
ولابأس في استعمالها كلما اقتصر الجسم او الدفاع الى التقوية واسترداد النشاط
المستودع العام للدواء المذكور

بوخذنه عبد الرحمان الصيدلي من الرتبة الاولى

نهج ديون درفيل عدد ١١ . ونهج هانري مارتن عدد ٥ بالجزائر - تليفون ٢٩ - ٣٠

"PHARMACIE BOUKERDENA"

PHARMACIE DE 1^{re} CLASSE

11, rue Dumont-d'Urville & 5, rue Henri-Martin ALGER

TELEPHONE 30-29

الغاز المسمى (غزال)

الذي هو عدة ومعدة ارباب وربات المنازل
الطلبوا من الحفوت اعطوني يدون غاز غزال فقط
ولا تطلبوا غيره بقاءا لا نه هو الغاز
الوحيد الصالح للطبخ والاضاءة والتسخين
المنازل وابيوتات

Pétrole GAZELLE
Produit Shell

?

?

ماكسيم

مصباح الغاز - البترول - العلم بعلامة . ماكسيم . هو احسن واكثر مصباح وجد

"MAXIM"

الوكيل العام للجزائر :

A. MARCHAND

3, RUE THÉOPHILE-DRESSY

Alger

TELEPHONE 35-55

تليفون : ٥٥ - ٣٥



من نوعه قوة ضوئية لا مثابة شمعة
ويستهلك في العشرين ساعة لتسعة
واحدة فقط من الغاز [البترول]
ولا تؤثر فيه لا الامطار ولا الرياح
صلا وآلات التبدل من جهازه
موجودة . فعلى الراغبين في النور
اللامع مع النظافة والاقتصاد ان
يوجهوا طلباتهم الى صاحبه . وعنوانه
هكذا :